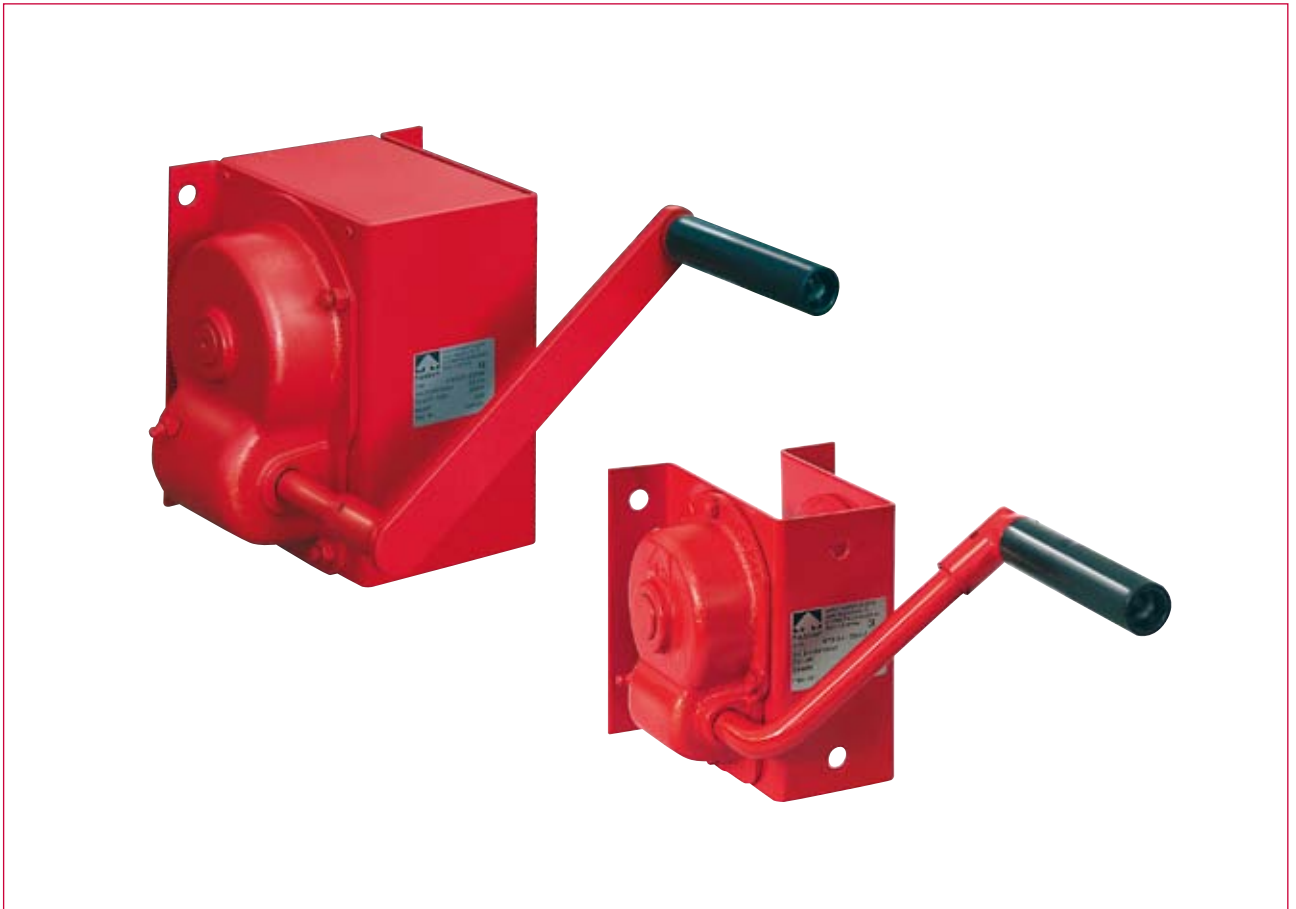


Hand-Seilwinde 4185.0,5; 4751.0,4
Hand Rope Winch 4185.0,5; 4751.0,4
Treuil à câble 4185.0,5; 4751.0,4



Hand-Seilwinde mit selbsthemmendem Schneckengetriebe

- einfache, sichere Handhabung
- geringer Platzbedarf
- spritzwassergeschützt
- Kurbel mit Klappgriff
- bewährtes Sicherheitskonzept

Hand rope winch with self locking worm gear

- simple, secure operation
- space saving
- splash proved
- folding handle
- proven security concept

Treuil à câble à roue et vis sans fin

- manipulation simple et sûre
- peu encombrant
- protégé contre les éclats d'eau
- manivelle repliable
- concept de sécurité approuvé

41-10

haacon hebetchnik gmbh
Josef-Haamann-Str. 6
D-97896 Freudenberg/Main

Tel: + 49 (0) 93 75/84-0
Fax: + 49 (0) 93 75/84-86
e-mail: hebetchnik@haacon.de
Internet: <http://www.haacon.com>

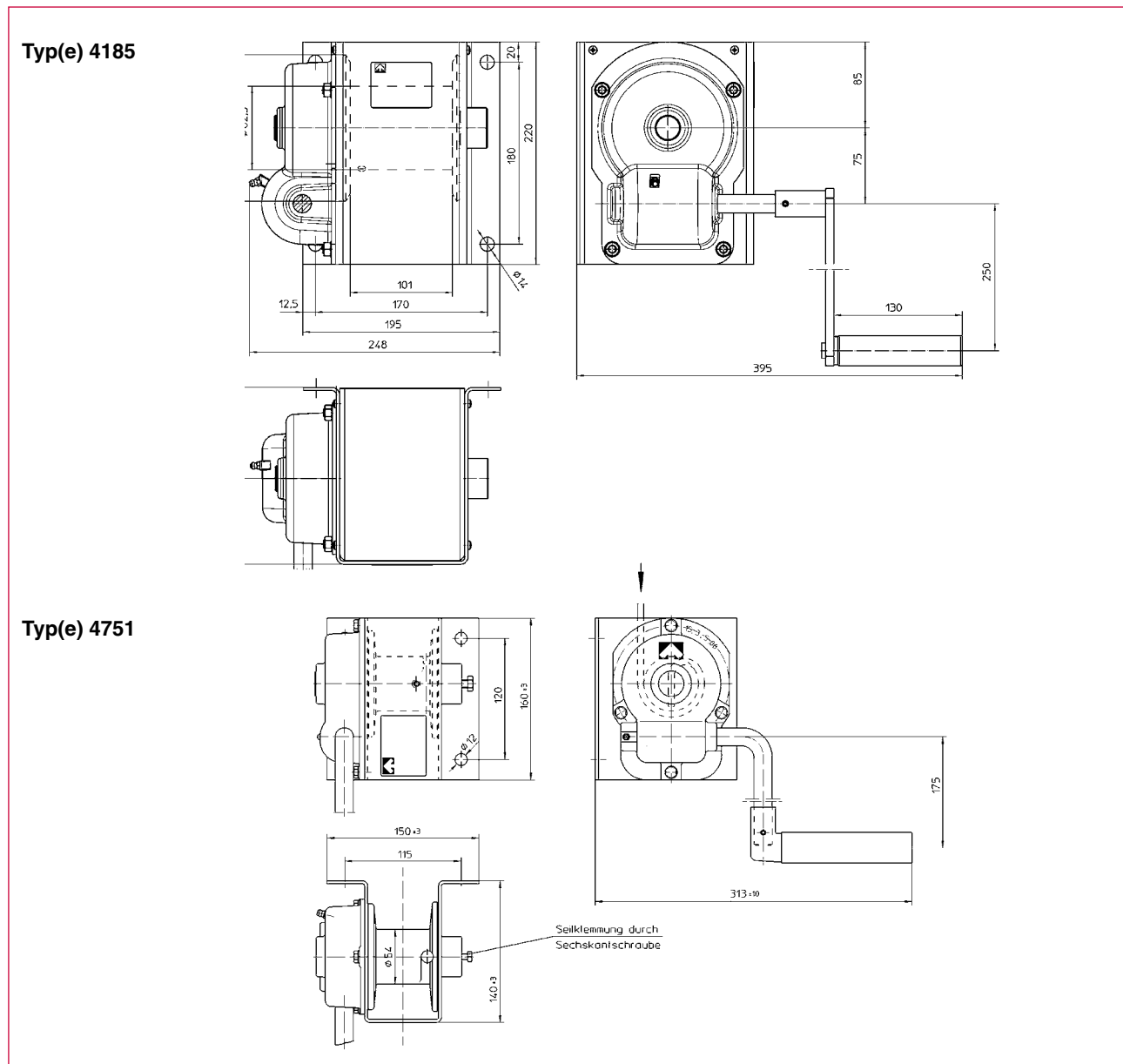


098104 [Ausg.: 03-04/2009 VWM/em]

Technische Daten

Technical data

Caractéristiques techniques



| Bestell-Nr. Order N° N° Code | Typ Type Type | Befestigung Mounting Fixation |
|------------------------------------|---------------------|-------------------------------------|
| 200 046 | 4185.0,5 | Wand / wall / murale |
| 200 045 | 4751.0,4 | Wand / wall / murale |

| Technische Daten | Technical data | Caractéristiques techniques | 4185.0,5 | 4751.0,4 |
|--------------------------|---------------------------------|----------------------------------|----------|----------|
| Zuglast: | capacity: | charge autorisée : | | |
| - 1. Seillage | - 1 st rope position | - sur la 1 ^{ère} couche | 500 kg | 400 kg |
| Hub/Kurbelumdrehung: | lift/crank turn: | course/tour de manivelle : | 13 mm | 7,5 mm |
| Kurbeldruck | crank force | effort sur manivelle | 138 N | 180 N |
| Seilaufnahme | rope capacity | cap. d'enroulement du câble | 14 m | 4 m |
| erforderl. Drahtseil: | wire rope necessary: | câble métallique nécessaire : | | |
| DIN 3060 FE zn k 1770 sZ | DIN 3060 FE zn k 1770 sZ | DIN 3060 FE zn k 1770 sZ | Ø 6,5 mm | Ø 6 mm |
| Gewicht (ohne Seil) | weight (w/o rope) | poids (sans câble) | 12 kg | 6 kg |

Maße und Konstruktionsänderungen vorbehalten.

We reserve the right to amend specifications without notice or obligation.
haacon se réserve le droit de modifier les caractéristiques de son matériel.